



Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fehérvári utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1968. november 30.

bb 1. december 1-től pontosabb fűtésszabályozás 1480 központi fűtéses budapesti házban

i sb/lk-ju ie zs

1968. november 30.

a fővárosi távfűtő művek a várható napi középhőmérséklet-ről és a szél erősségéről kapott meteorológiai előrejelzés alapján szabályozza a fűtővíz hőmérsékletét, hogy az időjárásnak megfelelő meleg legyen a lakásokban. eddig megoldatlan volt azonban az ingatlankezelő vállalatokhoz tartozó 1480 központi fűtéses lakóház kazánjának szabályozása. az építésügyi- és városfejlesztési minisztérium kezdeményezésére most a fővárosi tanács házkezelési igazgatósága a meteorológiai intézet, az V. kerület ingatlankezelő vállalat és a magyar rádió segítségével rendezte ezt a problémát.

december 1-től kezdve a rádió a reggeli krónika második kiadásától a 8 óráshigéig többször is közli a budapesti időjárásra vonatkozó kibővített meteorológiai előrejelzést, amely a szokásostól eltérően tartalmazza a várható napi középhőmérséklet és szél erősségadatait is. így a kádfűtők megállapítják, milyen hőfoku melegvíz áramoltatásával érheti el azon a napon, hogy a radiátorok kellemes meleget árasztanak a lakásokban. a házkezelési igazgatóság ugyanis ellátta a fűtőket pontos táblázatokkal, amelyek jelzik a mínusz 20-plusz 15 fok közötti napi középhőmérsékleti értékekhez igazodó fűtővíz-adatokat. teljesebb lehetne azonban ez a segítség, ha az igazgatóság lehetővé tenné, hogy a központi fűtéses ötp. öröklakások házak és társasházak fűtői is nozzájussanak ezekhez a táblázatokhoz.

az építésügyi és városfejlesztési minisztérium tárgyalásokat folytatott a meteorológiai intézettel a vidéki városok táv- és tömbfűtéses lakóterületeinek pontosabb fűtésszabályozása érdekében is. az intézet vállalata: szívesen köt megállapodást vidéki városokkal arról, hogy helyi kirendeltségei telefonérdeklődésre megadják a hőmérsékleti és szélereősségi adatokat, amelyekből már megállapítható az átlagérték is.

/ folyt. köv. /

Bele

bb 1. / december 1-től... 1. folyt./-ju

eddig tíz város jelezte, hogy igénybe veszi az új szolgáltatást, amely nemcsak a zavartalan fűtést, hanem a fűtőenergia 10-15 százalékos megtakarítását is lehetővé teszi. Gyakran előfordult ugyanis, hogy éppen a hiányos meteorológiai értesülések miatt túlfűtötték a lakásokat, s a lakók csak nyitott ablakoknál bírták elvisselni a meleget. A meteorológiai intézetnek viszont nincs még kirendeltsége valamennyi városban. Ezért több helyen úgy kötötték a megállapodást, hogy új időjárásjelző állomást állítanak fel, amelyhez az intézet díjtalanul adja a műszereket, a városi fűtőszolgáltató vállalat pedig területet biztosít az új állomásnak és kezelőket a műszerekhez. Az országban összesen 25 vidéki város rendelkezik tömb- és távfűtéses lakóterülettel, a városoknak több mint fele azonban még nem döntött az ésszerű fűtésszabályozás mellett. /mti/

..-

bb 2. mini cseppkőbarlangok miskolc-tapolcán

a vid-kz-tné-ju ká zs

1968. november 30.

A hegy gyomrába vágott alagutttal kötik össze a miskolc-tapolcán épülő új távfürdőt a már meglévő barlangfürdővel. A sziklafolyosót készítő miskolci bányászati vállalat munkái közben váratlanul három, csaknem embermagasságú és 15-18 méter hosszú „mini”-cseppkőbarlangra bukkantak. A kisméretű barlangokat szinte teljes egészében elborítják a legkülönbözőbb alakzatú cseppkövek. Színük változó, a szikrázó hófehértől a vasoxiddal színezett barnás vörösig. A kissé cseppkőbarlangok sajnos nem tarthatók meg a közönség számára, a legszebb cseppköveket azonban megmentik. Mésztelepükkel együtt leválasztják és a diósgyőri vár mellett lévő barlangi sziklaterembe telepítik át őket. /mti/

..-

bb 4. híres zeneszerzők leveleivel gazdagodott a szegedi somogyi könyvtár

a vid-fm/mné-ju ká zs

1968. november 30.

Király Kónig Péter egykori szegedi zeneszerző özvegye a somogyi könyvtárnak adományozta férje hagyatékát. A gazdag levelezésgyűjteményben megtalálhatók Kodály Zoltán, Huszka Jenő, Dohnányi Ernő és más neves zeneszerzők levelei. Király Kónig Péter 1904-től 1934-ig volt a szegedi zeneiskola igazgatója. A hagyatékában levő dokumentumok hasznos forrással szolgálhatnak a város zenetörténetének feldolgozásához. /mti/

..-

Beli

-2-

bb 3. középkori falu maradványai magy községben

a vid-fm/mné-lm ká zs

1968. november 30.

Földmunkák közben téglafal-maradványokat, cserép- és csont-töredékeket találtak magy községben. A régészek a felszínre került lakóház, kemence és szemétdűlő maradványai, valamint a sok - sárga-barna festéssel díszített - kerámia alapján megállapították, hogy későközépkori falu maradványaira bukkantak. A szájhagyományok szerint a 11-13. században Veresmart nevű település volt e helyen, arról pedig már irásos bizonyíték van, hogy 1319-ben Mogh néven szerepelt. A község a török dúlás idején elpusztult, de a későbbi századokban újjáépült. /mti/

..-

bb 5. az operaház évkönyve

1 ol/hné-lm zs

1968. november 30.

A közeli napokban jelenik meg a magyar állami operaház 84. szezonjának évkönyve. A kötet - amelyhez Lukács Miklós igazgató írt előszót - számot ad az 1967-1968-as évad bemutatásáról, felújításairól, az operaház együttesének külföldi vendégjátékairól, beszámol a különböző eseményekről: jubileumokról, kitüntetésekéről. Képet ad arról is, hogy milyen külföldi vendéggyűjtések, illetve vendégszólások léptek fel Budapesten az elmúlt évadban, s arról, hogy a magyar operaház művészei milyen külföldi színpadokon szerepeltek. Közli az évkönyv az igazgatóság, valamint az operaház egész művész-gárdájának névsorát, a repertoárt és az évad előadásainak listáját. /mti/

..-

bb 6. nemzetközi grafikai kiállítás

tm-lm zs

1968. november 30.

nyitlik vasárnap a firenzei palazzo strozzi-ban. Az egy hónapig nyitva tartó kiállításon hat magyar grafikusművész: Ágotha Margit, Bálványos Huba, Konstantin László, Pásztor Gábor, Raszler Károly és Rozanits Tibor öt-öt műve szerepel. /mti/

Beli

- 3 -



bb 1. / december 1-től... 1. folyt./-ju

addig tíz város jelezte, hogy igénybe veszi az új szolgáltatást, amely nemcsak a zavartalan fűtést, hanem a fűtőenergia 10-15 százalékos megtakarítását is lehetővé teszi. Gyakran előfordult ugyanis, hogy éppen a hiányos meteorológiai értesítések miatt túlfűtötték a lakásokat, s a lakók csak nyitott ablakoknál bírták elviselni a meleget. A meteorológiai intézetnek viszont nincs még ki-rendeltsége valamennyi városban. ezért több helyen úgy kötötték a megállapodást, hogy új időjárásjelző állomást állítanak fel, amelyhez az intézet díjtalanul adja a műszereket, a városi fűtőszolgáltató vállalat pedig területet biztosít az új állomásnak és kezelőket a műszerekhez. az országban összesen 25 vidéki város rendelkezik tömb- és távfűtéses lakóterülettel, a városoknak több mint fele azonban még nem döntött az ésszerű fűtésszabályozás mellett.  
/mti/

..-

bb 2. mini cseppkőbarlangok miskolc-tapolcán

a vid-kz-tné-ju ká zs

1968. november 30.

a hegy gyomrába vágott alagutttal kötik össze a miskolc-tapolcán épülő új távfürdőt a már meglévő barlangfürdővel. a sziklafolyosót készítő miskolci bányászati vállalat munkái közben váratlanul három, csaknem embermagasságú és 15-18 méter hosszú „mini”-cseppkőbarlangra bukkantak. a kisméretű barlangokat szinte teljes egészében elborítja a legkülönbözőbb alakzatú cseppkövek. színük változó, a szikrázó hófehértől a vasoxiddal színezett barnás vörösig. a kissé cseppkőbarlangok sajnos nem tarthatók meg a közönség számára, a legszebb cseppköveket azonban megmentik. mésztufa aljzattal együtt leválasztják és a diósgyőri vár mellett lévő barlangi sziklaterembe telepítik át őket.  
/mti/

..-

bb 4. híres zeneszerzők leveleivel gazdagodott a szegedi somogyi könyvtár

a vid-fm/mné-ju ká zs

1968. november 30.

király kőnig péter egykori szegedi zeneszerző özvegye a somogyi könyvtárnak adományozta férje hagyatékát. azazdag levelezésgyűjteményben megtalálhatók kodály zoltán, huszka jeno, dohnányi ernő és más neves zeneszerzők levelei. király kőnig péter 1904-től 1934-ig volt a szegedi zeneiskola igazgatója. a hagyatékában levő dokumentumok hasznos forrással szolgálhatnak a város zenetörténetének feldolgozásához.  
/mti/

..-

Beli

-2-

bb 3. középkori falu maradványai magy községben

a vid-fm/mné-lm ká zs

1968. november 30.

földmunkák közben téglafal-maradványokat, cserép- és csont-töredékeket találtak magy községben. a régészek a fel-színre került lakóház, kemence és személgödör maradványai, valamint a sok - sárga-barna festéssel díszített - kerámia alapján megállapították, hogy későközépkori falu maradványai-ra bukkantak. a szójhagyományok szerint a 11-13. században veresmart nevű település volt e helyen, arról pedig már írásos bizonyíték van, hogy 1319-ben mogh néven szerepelt. a község a török dúlás idején elpusztult, de a későbbi századokban újjáépült.  
/mti/

..-

bb 5. az operaház évkönyve

1 ol/hné-lm zs

1968. november 30.

a közeli napokban jelenik meg a magyar állami operaház 84. szezonjának évkönyve. a kötet - amelyhez lukács miklós igazgató írt előszót - számot ad az 1967-1968-as évad bemutatásáról, felújításairól, az operaház együttesének külföldi vendégjátékairól, beszámol a különböző eseményekről: jubileumokról, kitüntetésekéről. képet ad arról is, hogy milyen külföldi vendéggyüttesek, illetve vendégszólolisták léptek fel budapesten az elmúlt évadban, s arról, hogy a magyar operaház művészei milyen külföldi színpadokon szerepeltek. közli az évkönyv az igazgatóság, valamint az operaház egész művész-gárdájának névsorát, a repertoárt és az évad előadásainak listáját.  
/mti/

..-

bb 6. nemzetközi grafikai kiállítás

tm-lm zs

1968. november 30.

nyílik vasárnap a firenzei palazzo strozzi-ban. az egy hónapig nyitva tartó kiállításon hat magyar grafikusművész: ágotha margit, bálványos huba, konstantin lászló, pásztor gábor, raszler károly és rozanits tiber őr-öt műve szerepel.  
/mti/

..-

Beli

- 3 -

bb 7. a magyar-kubai kulturális együttműködési munkaterv

tm-lm zs

1968. november 30.

alapján decemberben Kubában vendégszerepel két lászló Hegedű-  
művész és Lukács Ervin karmester. több hangversenyen mutatko-  
znak be a kubai közönségnek, műsorukon Bach, Beethoven, Brahms,  
Mozart és Csajkovszkij-művek szerepelnek./mt/

bb 9. a tüzszerek ideiglenes mérlege: 15 000 bomba és gránát  
ártalmatlanná tétele

i vt/tr-lm zs

1968. november 30.

a második világháború óta sok áldozatot követeltek a  
földön és a föld alatt lapuló különböző robbanótestek. az  
utóbbi időben is több gyermek halálát okozták, annak ellené-  
re, hogy néphadseregünk tüzszerezései 1946-tól 1967-ig 500 000  
darab harckocsi- és csaknem 300 000 gyalogsági aknát, 117 500  
repülőbombát, tüzérségi lövedéket, aknagránátot és más robbanó-  
testet kutattak fel, illetve semmisítették meg. az említett  
időszakban 3 831 hektár aknamezőt mentesítettek.

a Duna és a Balaton vizében 2 800 víziaknát és más rob-  
banószerkezetet derítettek fel, illetve semmisítették meg. az  
idén eddig mintegy 5 000 bejelentés alapján 15 000 bombát és  
gránátot tettek ártalmatlanná és 73 hektár területet mentesi-  
tettek a második világháborúból származó aknáktól. az ország  
területén még csaknem 1 200 hektárnyi terület mentesítése vár  
a tüzszerekre. ennek mintegy 80 százaléka erdő.

az illetékesek ezután is kérik a bejelentőket, ne türel-  
metlenkedjenek, ha bejelentésüket nem követi nyomban intézke-  
dés, a központi tüzszerezés szolgálatnál ugyanis fontosság és  
életveszély szempontjából határozzák meg a munka sorrendjét./mt/

Zeln

- 4 -

bb 8. pályázati felhívás katonai főiskolákra történő jelentkezésre

i vt/hné-ju zs

1968. november 30.

a honvédelmi miniszter pályázati felhívást adott ki a kato-  
nai főiskolákra történő jelentkezésre. a felhívás értelmében pá-  
lyázhatnak mindazok a 21. életévüket még be nem töltött ifjak,  
akik a dolgozó nép fegyveres szolgálatát hivatásuknak érzik, s  
a néphadsereg, a határőrség, illetve a karnatalom hivatásos tiszt-  
jei akarnak lenni. felvételre jelentkezhetnek, akik középiskolai  
tanulmányaikat az 1968-69-es oktatási évben befejezik, vagy már  
korábban befejezték. további feltételek: erkölcsi-politikai megbíz-  
hatóság, feddhetetlen előélet, fizikai alkalmasság a katonai szol-  
gálatra, magyar állampolgárság, nőtlen családi állapot.

a katonai főiskolára pályázók jelentkezési lapot a középisko-  
la igazgatójától, az előző években végzettek / sorkatonák is /  
az illetékes kiegészítő parancsnokságtól kapnak. a felvételüket  
kérők a jelentkezési laphoz mellékeljék sajátkezűleg írt részletes  
önéletrajzukat, születési anyakönyvi kivonatukat, az erkölcsi bi-  
zonyítványt, a korábban végzettek az érettségi bizonyítványt is.  
a jelentkezési lapot - a mellékletekkel együtt - a középiskolát e  
tanévben végzők az iskola igazgatójának, a korábban végzettek a  
kiegészítő parancsnokságnak, a sorkatonai szolgálatot teljesítők  
pedig parancsnokságuk személyügyi tisztjének adják át.

a pályázók matematika és fizika írásbeli vizsgáját 1969  
februárjában tartják megyénként. a vizsgák március, illetve áp-  
rilis hónapban sorra kerülő további vizsgák színhelye a budapesti  
Zalka Máté katonai műszaki főiskola lesz. a vizsgák pontos idejéről  
a jelentkezők a főiskolától értesítést kapnak. a felvételi vizs-  
ga eredményéről 1969 május 1-ig ugyancsak a főiskolák tájékoztat-  
ják az érdekelteket. azok a fiatalok, akiket nem vesznek fel, -  
ha egyidejűleg más felsőoktatási intézménybe is jelentkeztek - ott  
felvételi vizsgát tehetnek.

/ folyt. köv. /

Zeln

-5-

/ bb 8. / pályázati felhívás... 1- folyt./-ju

a katonai főiskolák tanulmányi ideje négy év. a főiskolákon szerzett oklevelek - a parancsnoki, vagy technikus szak-  
tól függően - a polgári életben általános iskolai tanári, illető-  
leg felsőfoku szaktechnikusi munkakörök betöltésére jogosítanak.

a pályázat beküldésének határideje 1969 január 15-e. /mti/  
--

bb 10. a ,, szöktetés,, felújítása az operaházban

1 ol/lk-ju zs

1968. november 30.

az operaház decemberben felújítja a ,, szöktetés a szeráj-  
ból,, című művét. a darabot budapesti elsőként a régi nemzeti szin-  
házban adták elő 1882. március 21-én. az operaházban 1913 március  
15-én tartották első előadását, s az elmúlt fél évszázadalatt -  
- 1968- május 11-ig - 286 alkalommal játszották.

a decemberben sorra kerülő felújítás egyik érdekessége,  
hogy a fiatal makai péter egyszemélyben a darab rendezője, s disz-  
let- és jelmeztervezője is. a felújítást két párhuzamos szerep-  
osztásban játsszák. constanza: lászló margit, ágay karola, belmonte:  
réti józsef, bartha alfonsz, blonde komorna: andor éva, kalmár mag-  
da, pedrillo; jagasich péter, palcsó sándor, ozmint, a basa kert-  
jének főfelügyelőjét bódy józsef, illetve várhelyi endre, szelim  
basát ütő endre és a párhuzamos szereposztásban supala kolos ala-  
kitja. a zenekart erdélyi miklós, illetve blum tamás vezényli  
az előadásokon. /mti/  
--

Zeli

-6-

bb. 11. ötszáz munkásmozgalmi dokumentum

vid-fm/mné/ká/gy/zs

1968. november 30.

az idén mintegy ötszáz munkásmozgalmi dokumentummal gazdago-  
dott a csongrád megyei pártbizottság archívuma. a veteránok, a  
régiségek gyűjtői az 1919-es vöröskatonákról, a harmincas évek  
földmunkás-sztrájkjainak résztvevőiről készült fényképek mellett  
számos plakátot, röplapot, a forradalmi eseményeket idéző félvé-  
százados ujságpéldányokat őriztek meg és adták át a kutatóknak.

az archívumba került anyagokból két szegedi intézményben  
rendeztek kiállítást a munkásmozgalmi évfordulók tiszteletére. /mti/  
--

bb. 12. tizenkét millió forintos aszálykár - ujraterelítik a  
kiszáradt balatonfelvidéki erdőket

vid-kz/tné/ká/gy/zs

1968. november 30.

tizenkét millió forintos kárt okozott a nyári szárazság  
a balatonfelvidék ujterelítésű erdőiben, különösen balaton-  
füred környékén, ahol 4 hónapig nem hullott csapadék. a szá-  
raz dolomitközetekben a csemeték milliói pusztultak ki, s így  
mintegy 500 hektárt újra kell telepíteni. a kár egy részét -  
7,2 millió forintot - az állami biztosító megtéríti, a többi  
azonban az erdőgazdaságot terheli. a nagyszabású pótlási és  
ujraterelítési munkálatok megkezdődtek, s a következő évben  
fejződnek be. /mti/  
--

bb. 13. fakávas szuperkemping rádiókészülékek

vid-kz/tné/ká/gy/zs

1968. november 30.

a székesfehérvári videoton rádió- és televízió gyárban  
megkezdtek a nyáron nagy sikert aratott rövid, közép, hosszú  
és urh-sávon működő szuperkempong rádiókészülékek fakávas vál-  
tozatának gyártását. a tervek szerint ezer készül belőle. a  
fakávas készülékeket - amelyek autóba is beépíthetők - kizá-  
rólag a centrum áruházak hozzák forgalomba. /mti/  
--

8.45/gy

- 7 -

10<sup>13</sup>  
10<sup>22</sup> B<sub>0</sub>

bb. 14. tv-erősítő - társadalmi segítséggel

vid-kz/tné/ká/gy/zs

1968. november 30.

a lakosság segítségét kérte egy tv-erősítő állomás építéséhez a zalaegerszegi városi tanács. a városban minden második családnak van már tv készüléke, a vételi viszonyok azonban nem megfelelőek. a felhívás így érthető módon megértésre talált: a tv-tulajdonosok átlagosan 200-300 forinttal hozzájárulnak az erősítő állomás létrehozásához, amelyet a város határának legmagasabb pontján - a bazilai hegytetőn - építenek fel. környékét kirándulóhellyé alakítják, vendéglővel és magas kilátóval./mti/

..

bb. 15. alumínium dugattyúk

vid-kz/tné/ká/gy/zs

1968. november 30.

speciális ötvözetű alumínium dugattyúk szállítására kötött szerződést a székesfehérvári könnyűfémű a győri vagon- és gépgyárral. a gyártmányt a nagyteljesítményű autóbusz motorokban használják fel. az első 50 elkészült és sikerrel állta ki az üzemi próbát, amelynek tapasztalatai alapján megkezdtek az első nagysorozat gyártását a könnyűfémű öntödéjében, illetve préskovács műhelyében. a következő két évben összesen 83 ezer speciális ötvözetű alumínium dugattyút gyárt a könnyűfémű a győri üzemnek./mti/

..

bb. 16. új életre támad az ősi bükk fafaragó művészet

vid-kz/tné/ká/gy/zs

1968. november 30.

a mezőkövesd és vidéke fogyasztási és értékesítő szövetkezet kezdeményezésére újra fellendül az ősi faragó mesterség a bükk déli lejtőin az erdők szomszédságában települt cserépfalu községben. a hajdan híres faragók utódai újra megkezdtek a szerszámnyelek, diszdobozok és egyéb faárúk készítését.

/folyt. köv./  
8.50/gy

- 8 -

10-15  
20  
1022

bb. 16. / új életre támad.... folyt./ gy

a munkát annyiban korszerűsítették, hogy a fa „nagyolását”, közös műhelyben gépekkel végzik el. készítményeik közül különösen nagy a sikere a miniatűr hordócskáknak, amelyeket csakugy, mint „hasasabb”, társaikat, csapra lehet ütni, továbbá a vajköpülő mozsarak mintájára készülő cigarettás készleteknek. az idén mintegy 300 ezer forint értékű faáru került üzletekbe a faluból./mti/

..

bb. 17. hatvan millió forint belvizrendezésre

vid-kz/tné/ká/gy/zs

1968. november 30.

szabolcs-szatmár megyében, ahol még tavaly is mintegy 160 ezer holdon körülbelül 200 millió forint veszteséget okoztak a belvizek, az idén 60 millió forintot költöttek belvizrendezésre. ebből 50 millió forintot az állam fedezett, a többit saját erőforrásokból teremtették elő a közös gazdaságok. a pénzből 1 082 holdat mentesítettek a belvizveszélytől, csaknem 9 000 holdon pedig kémiai anyagokkal javították a belvizek miatt leromlott talajokat. az új belvizmentesítő rendszer kiépítése során 360 ezer köbméter földet mozgattak meg./mti/

..

bb. 18. százkilencvenezer hizott sertés, 36 500 hizott marha hajdu-bihar megyéből

a vid-kz/tné/ká/gy/zs

1968. november 30.

százkilencvenezer hizott sertést, 36 500 hizott marhát vásárolt fel az idén hajdu-bihar megyében az állatforgalmi vállalat. ez mind a sertés, mind pedig a vágómarha vonatkozásában rekordot jelent. a megye közös és háztáji gazdaságai tavaly 513 millió, az idén pedig 850 millió forintot vettek fel az értékesített állatokért. figyelemre méltó, hogy a jövő év hasonló eredményeket ígér. erre utal az a körülmény, hogy már ezideig 85 000 hizott sertés és 19 500 vágómarha 1969. évi értékesítésére, illetve felvásárlására kötöttek szerződést. tavaly ugyanaddig az időpontig 76 000 hizott sertést és 11 000 vágómarhát kötöttek le a megyében./mti/

..

9.00/gy

- 9 -

1020  
20  
1022

bb. 19. halálos közlekedési balesetek a sikos utakon

t fe/lk/gy/ie

1968. november 30.

az esőtől felázott, sikos, helyenként jeges utszakaszok fokozott elővigyázatosságot követelnek a gépjárművezetőktől. az utóbbi 24 órában is több halálos és súlyos közlekedési baleset történt.

dunaföldvár határában erős eszter 22 éves gépirónő, budapesti lakos személygépkocsijával a sikos uton szabálytalanul előzött, nekiütközött egy tehergépkocsinak, majd az árokba borult. a személygépkocsi utasai közül tárnok béla 25 éves asztalos, budapesti lakos a mentőkocsiban meghalt, erős eszter súlyosan, bóna lajos 25 éves autószerelő könnyebben megsérült.

hajdusámson határában kuzs józsef 34 éves gépkocsivezető az 1. számú aköv pótkocsis tehergépkocsijával belerohant az uttest szélén álló lovaskocsiba. bagoly gábor 56 éves gazdálkodó, a lovaskocsi hajtója a mentőkocsiban meghalt. a rendőrség kuzs ellen eljárást indított.

budapesten a 22. kerületi leányka utcában fábián jános 49 éves tisztviselő a megengedettnél nagyobb sebességgel, figyelmetlenül vezette személygépkocsiját, s járművével elütötte apáti Antal 62 éves nyugdíjast, aki sérüléseibe a kórházba szállítás után belehalt. fábián jános ellen a rendőrség eljárást indított.

a thököly uton egy tehergépkocsi elütötte száraz istvanné 56 éves nyugdíjast, aki súlyosan megsérült. a 8. kerületben a korányi sándor utcában egy személygépkocsi elütötte kovács istván 23 éves gépkocsivezetőt, aki súlyos sérüléssel került kórházba./mti/

bb. 20. árverés hétfőtől péntekig - megnyílt a báv művészeti nagyaukciónak kiállítása

t kf/kf/gy/ie

1968. november 30.

a bizományi áruház vállalat fennállásának 20. évfordulója alkalmából jubileumi művészeti nagyaukción rendezett. az árverés minden eddiginél gazdagabb anyagát egy hétig kiállításon tekinthetik meg az érdeklődők. a kiállítást szombaton a mom csörsz utcai „szakasits árpád”, művelődési házában dr. szente imre igazgató nyitotta meg és sajtótájékoztatót ismertette a jubileumi árverés eseményeit, lebonyolítási rendjét.

/folyt. köv./  
10.55/gy

- 10 -

11<sup>04</sup> Pz  
11<sup>12</sup>

bb. 20. /árverés.... folyt./ gy

csaknem 900 butor, műtárgy, szőnyeg, üveg-, porvelán- és ezüsttárgy, szobor, festmény kerül kalapács alá, mintegy 2,7 millió forintos kikiáltási áron.

a kiállítás december 8-ig, naponta 10-18 óra között tekinthető meg. az árverés-sorozat december 9-én kezdődik és 13-ig, péntekig tart, naponta 16,30 órai kezdettel, ugyancsak a mom csörsz utcai művelődési házában./mti/

bb. 21. felavatták a kőszegi panoráma szállót

vid-kz/tné/ká/gy/hk

1968. november 30.

szombaton átadták rendeltetésének a kőszegi szabó-hegy festői környezetében mintegy hatmillió forintos költséggel felépült 106 személyes panoráma szállót. modern berendezésű, kétágyas, központi fűtéses szobáival, állandó hideg-melegviz szolgáltatásával, szép kilátást nyújtó teraszaival minden igényt kielégít. olcsó, ötágyas turistaszobákat is berendeztek a természetbarát csoportok részére./mti/

bb. 22. hétfőn Lottó tárgnyeremény sorsolás

i kf/kf/gy/hk

1968. november 30.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság hétfőn münnich ferenc utcai székházában rendezte a Lottó novemberi tárgnyeremény sorsolását. ezuttal a 44. játékhet szelvényei között rekord mennyiségű, összesen 1 186 nyereménytárgyat sorsolnak ki. a leg-szerencsésebb lottózóknak két öröklakás és két személygépkocsi jut főnyereményként./mti/

11.45/gy de 12<sup>10</sup>

12<sup>10</sup>

- 11 -

bb. 23. időjárásjelentés

tr/gy/

1968. november 30.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton délben:

az utakon síkosság

európa időjárásában az elmúlt 36 óra alatt lényeges változás nem történt. tovább folytatódik a felhős, párás, sokfelé ködös, ködszítalásos idő. a szovjetunió európai területének ural előtti térségében kemény hideg van. ott ma éjjel mínusz 40- mínusz 43 fokos fagyok is előfordultak. a kárpát medence időjárásában előreláthatólag az elkövetkező 36 órában lényeges változás nem lesz.

hazánkban pénteken erősen párás, ködös idő volt. sokfelől jelentettek szitáló esőt, vagy ködszítalást. a lehullott csapadék mennyisége azonban sehol sem haladta meg az egy millimétert. az erősen ködös helyeken napközben sem emelkedett a hőmérséklet mínusz 1- mínusz 3 foknál magasabbra, a gyengén ködös helyeken azonban plusz 1- plusz 2 fokig emelkedett a hőmérő higanyszála. ma hajnalban az ország területén 0- mínusz 5 fok közötti hőmérsékletet mértek. délelőtt országsszer- te tovább folytatódott az erősen párás, ködös, ködszítalásos idő. a hőmérséklet 11 órakor plusz 2- mínusz 2 fok között volt.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 1,0 fok volt, a sokévi átlagnál 2,1 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet plusz 1 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

várható időjárás vasárnap estig: felhős, párás, elsősorban keleten ködös idő. többfelé kisebb eső, ködszítalás. éjszaka gyenge, napközben kissé megélénkülő, változó irányul szél. helyenként zuzmaraképződés. az utakon síkosság. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0- mínusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0- plusz 5 fok között.

a duna vizállása budapestnél 199 centiméter./mti/

--

13.20/gy

- 12 -

13<sup>20</sup>  
14<sup>20</sup>

bb. 24. huszéves az állami mezőgazdasági gépjavitó szervezet -  
ünnepség a medosz székházában

t jf/lk/ie/gy/hk

1968. november 30.

szombaton a medosz székházában ünnepséget tartottak abból az alkalomból, hogy az állami mezőgazdasági gépjavitó szervezet az idén ünnepli fennállásának 20. évfordulóját. az ünnepségen megjelent dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezés-  
ügyi miniszter és dr. beckl sándor, a szot titkára. ott vol-  
tak a mezőgazdasági gépjavitó tröszt vezetői és a gépjavitó  
vállalatok küldöttei, közöttük a gépállomások alapító tagjai.

kovács istván, a medosz főtitkára elnöki megnyitójában elmondta, hogy a gépállomások megalakulásuktól kezdve beváltották a hozzájuk fűzött reményeket és a falu fontos műszaki-  
technikai bázisát jelentették. nagymértékben járultak hozzá a szocialista nagyüzemi gazdálkodás feltételeinek megteremtéséhez, a falu politikai, gazdasági és kulturális arculatának megváltoztatásához. a gépállomásokból kialakított javító állomások új kapcsolatot teremtettek a termelészövetkezetekkel. a gépjavitó hálózat életében komoly változást jelentett, hogy tavaly megszűntek a megyei igazgatóságok és a 151 gép-  
és gépjavitó állomásból 23 mezőgazdasági gépjavitó vállalat alakult. a hálózat termelésének értéke az idén meghaladja a 6 milliárd forintot.

ezután dr. dimény imre tartott ünnepi beszédet. elmondta a termelészövetkezetek 1957-ben kezdtek berendezkedni a saját gépesítésre. a szövetkezetek gépesítésében, anyagi-műszaki el-  
látásában a gépjavitó állomásoknak is nagy szerepük volt, erő-  
és munkagépek mind nagyobb hányadát adták át a közös gazda-  
ságoknak. a gépjavitó szervezet fejlődésének egyik legfonto-  
sabb szakasza tavaly kezdődött meg, amikor is az állomások fo-  
kozatosan áttértek a szakosított iparszerű javítási rendszer-  
re. a továbbiakban mindinkább előtérbe kerülnek a termelés  
belterjességének fokozásával összefüggő feladatok. a legfon-  
tosabbak közé tartozik például az állattenyésztés színvonalá-  
nak emeléséhez szükséges gépek, berendezések és szerelvények  
elkészítése. a növény- és a gyümölcstermesztés komplex gépe-  
sítéséhez is új gépeket, alkatrészeket kell biztosítani. a  
háztáji gazdaságok speciális kisgépeket várnak a vállalatok-  
tól.

/folyt. köv./

13.25/gy

- 13 -

13<sup>20</sup>  
14<sup>20</sup>

bb. 24. / huszáves .... 1. folyt./ gy

a gépjavitó hálózat előtt komoly feladatok állnak. az iparszerűen dolgozó felújító és gyártó tevékenységet fokozatosan át kell állítani a nagy sorozatu gazdaságos termelésre. a miniszter rámutatott: a mezőgazdasági gépjavitó vállalatok elsődleges és alapvető rendeltetése a továbbiakban is az marad, hogy sokoldaluan segítsék a mezőgazdasági termelést.

a miniszter ezután kitüntetésekkel adott át a gépjavitó szervezet legjobb munkát végzett vezetőinek és dolgozóinak.

az évforduló alkalmából a medosz kongresszusi termében fénykép- és dokumentumkiállítás nyílt a szervezet két évtizedes fejlődéséről./mti/

--

bb.25. losonczy pál, az elnöki tanács elnöke

hné/sr/gy/hk

1968. november 30.

táviratban üdvözölte jean bedel bokassa köztársasági elnököt, a közép-afrikai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából./mti/

--

bb. 27. hangverseny a lengyel kulturában

gy/hk

1968. november 30.

hanna rejmer operaénekesnő és bogna halacz zongoraművész szereplésével kedden este 7 órakor hangversenyi rendez a lengyel kultúra. a két varsói vendégművész műsorán chopin, moniuszko, schumann, scriabin, csajkovszkij és puccini művek szerepelnek./mti/

--

13.35/gy

- 14 -

1346  
B20  
142

bb. 26. kéthónapos társadalmi munkaakció szentesen

vid-kz/mné/ká/gy/hk

1968. november 30.

befejeződött a hazafias népfront városi bizottsága és más társadalmi szervek kezdeményezésére indult kéthónapos társadalmi munkaakció szentesen. az utóbbi évtizedben elmozcsarasodott tiszába vezető vízgyűjtőér - a kurca - medrét és partját rendezték. a tervek szerint a vízgyűjtőérből csónakázó tavat, a két oldalán pedig sétányt alakítanak ki. a munkában üzemi munkások, termelészövetkezeti tagok, diákok, katonák ezrei vettek részt. a parkirozás tervét a város műszaki szakemberei ugyancsak társadalmi munkában készítették el./mti/

--

bb. 28. huszáves a néphadsereg című hetilap

i vt/hné/sr/gy/hk

1968. november 30.

1948 december 1-én jelent meg a néphadsereg, a honvédelmi minisztérium központi képes hetilapja. 1968 decemberéig elsősorban a katonák tájékoztatását szolgálta. két évvel ez előtt a néphadsereg is „bevonult”, az újságárusító pavilonokba, s azóta bárki megvásárolhatja szombatoként budapesten és a nagyobb vidéki városokban. az érdeklődés fokozódásával párhuzamosan ma már jelentősen nagyobb példányszámban készül a nem katonai olvasók körében is gyorsan népszerűvé vált újság. a két évtizedes multra visszatekintő 16 oldalas, fényképekkel gazdagon illusztrált hetilap, olvasóit rendszeresen tájékoztatja katonapolitikai kérdésekről, néphadseregünk életének időszerű eseményeiről, beszámolókat közöl a szovjetunió és a többi baráti ország hadseregeiről. található a lapban a katonai kiképzéssel, neveléssel, a katonafiatalok kulturális és sporttevékenységével foglalkozó írások, riportok, érdekes folytatásos kisregények. tudósít a néphadsereg arról is, hogy milyen eredményeket érnek el a különböző alakulatoknál a katonai szolgálattal járó feladatok teljesítésében./mti/

--

13.45/gy

- 15 -

1400  
P20  
No-Dry

bb. 29. köszönetnyilvánítás

pk/ie/gy/hk

1968. november 30.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és az országos szövetkezeti tanács ezúton mond őszinte köszönetet azokért a részvétnyilvánításokért, amelyeket külföldi és magyar párt-, állami-, társadalmi szervek, üzemi kollektívák és termelőszövetkezetek, valamint magánszemélyek juttattak kifejezésre dobi István elvtárs elhunytja alkalmából./mti/

..

bb. 30. meghalt kerényi György, a munkásmozgalom régi harcosa

j/sr/gy/hk

1968. november 30.

70 éves korában elhunyt kerényi György, a párt- és a munkásmozgalom régi harcosa. a szocialista hazáért érdemrend tulajdonosa. hamvasztás előtti bucsuztatása december 4-én 1/4 3 órakor lesz a kispesti új-temetőben. hamvait 1968. december 20-án 1/2 12 órakor helyezzük el a kispesti új-temető kolumbáriumában.

mszmp 19. kerületi bizottsága.

/mti/

..

bb. 31. Győrött várja százvezredik látogatóját a pesterzsébeti múzeum „korok és vallások”, című kiállítása

vid-fm/tr/ká/gy/hk

1968. november 30.

a pesterzsébeti múzeum „korok és vallások”, című kultur-történeti kiállítását - amelyet a főváros több kerületében, valamint dunaujvárosban és veszprémben is bemutattak - most Győrött, a rába művelődési központban rendezték meg. a kiállítás - amely az őskortól napjainkig mutatja be a vallások történetét - Győrött várja százvezredik látogatóját. a szombati megnyitón nagy Gyula, az mszmp Győr-sopron megyei bizottságának titkára mondott beszédet./mti/

..

14.40/gy

- 16 -

M<sup>50</sup> = B<sub>20</sub>  
1500-Dij

bb. 32. befejezte Győr-sopron megyei vendégszereplését a szovjet hadsereg központi művészegyüttese

vid-fm/tr/ká/gy/hk

1968. november 30.

a magyar-szovjet baráti társaság megyei elnökségének meghívására tíz napig Győr-sopron megyében vendégszerepelt a szovjet hadsereg központi művészegyüttesének nyolcvantagú csoportja. a szovjet vendégművészek - akik a párt megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére adtak ünnepi műsorokat - tizenegy alkalommal léptek fel nagy sikerrel a megyében./mti/

..

bb. 33. tanácskozás az egri gyógyvizről

a

vid-kz/tné/ká/gy/hk

1968. november 30.

Szombaton Egerben ülést tartott a magyar balneoklimatológiai egyesület. az egri gyógyviz hasznosságának tapasztalatairól és felhasználásának további lehetőségeiről tárgyaltak a szakemberek. a nagyműtű városban, mint a tanácskozáson rámutattak, már félezer évvel ezelőtt felismerték a gyógyvizek értékét. a bakócz Tamás egri püspök levéltárából előkerült niteles forrás már 1495-ben méltatja az egri „melegviz”, nagyjelentőségét. Mátyás király idejében fürdőmester is tevékenykedett a városban. az utóbbi öt évben az egri gyógyviz terápiás alkalmazásával értek el kiemelkedő eredményeket, s ezért a még csak kísérleti célra épített 25 ágyas reuma kórházat az idén 50 ágyasra bővítették. a tanácskozás résztvevői egyetértettek abban, hogy az egri gyógyvizeket a jövőben az eddiginél kedvezőbb feltételekkel és nagyobb mértékben kell az idegenforgalom, a lakosság, illetve a gyógyítás szolgálatába állítani./mti/

..

bb. 34. nemzetközi galambkiállítás Békéscsabán

vid-cs/tné/ká/gy/hk

1968. november 30.

az újratelepítésének 250. évfordulóját ünneplő Békéscsabán szombaton nemzetközi jubileumi galambkiállítás nyílt. magyar, román, jugoszláv és nyugatnémet tenyésztők száz galambfajta csaknem 800 legszebb példányát sorakoztatták fel.

/folyt. köv./

- 17 -

14.45/gy

M<sup>50</sup> = B<sub>20</sub>  
1500-Dij

bb. 34. / nemzetközi.... 1. folyt./ gy

a husgalambok közül különösen a 120-125 dekás kingek, strasszerek, római- és házióriások, a díszgalambok közül az angol bügyösök, a fehér páva-, a lengyel pikkelyes hiuzgalambok, a máltaiak, a szerecsenfejúek arattak nagy sikert. az aradi és temesvári tenyésztők a törpegalambok egész sorát mutatták be./mti/

..

bb. 35. sikosak lesznek az utak! - tovább tartja magát a köd - az uralnál minusz 43 fokot mértek

i tz/lk/ie/gy/hk

1968. november 30.

szombaton is vastag ködréteg feküdt az ország felett. csupán a szombathely-siófok-budapest vonaltól északra fekvő terület maradt ködmentes, de ott is erősen párázott a levegő. csapadék - mint tágabb környezetünkben is - legfeljebb szemerkélő eső, ködcsitálás, esetleg zuzmaraképződés formájában jelentkezett, ahol viszont a ködcsitálás fagyott talajra hullott - természetesen főleg a hajnali órákban - ott vékony, de rendkívül sikos jégbevonat alakult ki.

a hőmérséklet európa-szerte legfeljebb egy-két fokkal tért el az évszaknak megfelelő átlagtól. az ural nyugati lejtőjével határos területen azonban hajnalban rendkívül erős lehülés következett be: a hőmérő higanyszála többfelé minusz 37, sőt volt ahol minusz 43 fokig süllyedt. ezzel szemben nálunk a fagypont körül volt a hőmérséklet. kora délután nyíregyházán volt a leghidegebb - minusz 2 fok - debrecenben, miskolcon, szolnokon és sopronban minusz 1 fokot mértek, másutt a maximum plusz 2 fok volt. a hajnali minimumok pedig 0 és minusz 4 fok között váltakoztak. a nap, amelyet pénteken sem láttunk, szombaton szintén nem mutatkozott.

vasárnap estig az időjárás nagyjából változatlan marad. helyenként zuzmaraképződés is lehetséges, és az utak sikosak lesznek. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0 és minusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0 és plusz 5 fok között lesz./mti/

..

- 18 -

15.20/Due

bb 36. az ötvenezredik vasuti kocsi

b vid-kz/tné-ju ká hk

1968. november 30.

elkészült az ötvenezredik vasuti kocsi az 1896-ban alapított győri magyar vagon- és gépgyárban. a nagymultu üzem 1897-ben készítette az első vasuti kocsit. a jelenleg több mint 18 ezer embert foglalkoztató nagyüzem piaca a százszoros értelmében a nagyvilág. egyiptomban csakugy, mint argentinában megtalálhatók a győrről készült vasuti kocsik vagy motorvonatok. történetének kurióziuai közé számít, hogy itt készültek a londoni földalatti vasut első szerelvényei és itt készítették európa első hegesztett hidját is. ez idő szerint csehszlovákia a legnagyobb megrendelő: az 1964-ben megkötött hosszulejárati szerződésben ugyanis több mint ezer vasuti kocsit rendelt többmilliárd forint értékben. /mti/

..

bb 37. ,, tranzit-szálló,, állatoknak

a vid-cs/tné-ju ká

1968. november 30.

murakereszturon, az ország egyik legforgalmasabb határállomásán megkezdte működését a korszerű élőállat-kezelő állomás, amelyhez hasonló eddig csak a hegyeshalmi állomáson volt. az új kezelő állomáson 15-20 vagonnyi állatot lehet egyszerre fogadni, valamennyi jószág állatorvosi vizsgán megy át, megfelelő gondozást, takarmányt kapnak kényelmes ,, tranzit-szálláson,, pihenhetik ki az ut fáradalmait, majd kitisztított vagonokban, friss uti étellel ellátva folytatják az utat. a számítások szerint egy-egy szállítmány súlya eddig kereken 2 százalékkal csökkent a határállomásig, ez a veszteség gondgabb kezeléssel a felére csökkenthető, ami népgazdasági szinten évente csaknem 10 millió forint többletbevételeinek felel meg. a jövő évben az állomást állatklinikával bővítik. /mti/

..

15.20/ju

15.20/Due

-19-

bb 38. elkészült a szegedi „tejgyár”,

a vid-cs/mné-ju ká hk

1968. november 30.

Szegeden befejezték a több mint 100 millió forintos költséggel készülő korszerű tejüzem építési munkáit, s hozzáláttak a gépek, berendezések felszereléséhez. egyebek között svéd turógyártó gépsort, ndk kannamosókat, szállítószalagokat helyeznek üzembe, naponta 100.000 liter tejből készítenek majd turót, vaját és egyéb tejtermékeket. az új létesítményben a jövő év első negyedében kezdik a próbatarmelést. a felszabaduló környékbeli kisüzemeket mélyhűtő tejtárolókká alakítják át. /mti/

bb 39. borsodban megkezdődtek a sertésvágások

a vid-cs/mné-ju ká hk

1968. november 30.

a borsodi néphagyomány „jeles napként”, tartja számon november 30-át, vagyis andrás napját. a megye egyes vidékein, főleg az abauji tájakon a zempléni hegyközben, valamint a délbükki községekben ezen a napon kezdődnek az első disznóölések. régebben szinte kizárólag falusi „esemény”, volt a disznóölés, most az ipari településeken is mindinkább tért hódít. különösen a bányavidékeken nagy a kereslet az élősértés iránt. becslések szerint az idén legalább 150.000 disznó kerül börtérítés alá, csaknem 20.000-rel több mint a korábbi évek átlaga. a tiszamenti és a bodrogközi községek háztáji gazdaságaiban eladásra hizlalt sertések egy részét a borsodi iparvidék piacaira, elsősorban miskolcra, ózdra és kazincbarcikára szállítják. /mti/

bb 40. konferencia a fiatalok bűnözéséről

t ms/tr-ju zs hk

1968. november 30.

az igazságügyi orvosok társaságának elmeorvosi szakcsoportja szombaton konferenciát rendezett a fiatalok bűnözéséről az 1. számú idegklinikán. dr. h. szewczyk docens, a berlini idegklinikai igazgatóhelyettese bevezető előadásában a fiatalok bűnözés leküzdését célzó pszichológiai és pszichiátriai kutatások újabb eredményeit ismertette. dr. szabó andrás kandidátus, az állam- és jogtudományi intézet főmunkatársa pedig a probléma jogi, szociológiai, gazdasági és társadalmi vonatkozásait elemezte. a felkért hozzászólók a gyermek- és ifjúságvédelmi munka, a pedagógia és a gyermekgyógyászat szemszögéből egészítették ki az előadásokat. /mti/

15.40/ju

ll  
H50-Dny

-20-

bb 41. december 10. megemlékezések az emberi jogok napjáról - az ENSZ Társaság elnökségének és intéző bizottságának ülése

t di/hnéa-lm zs

1968. november 30.

a magyar ENSZ társaság elnöksége és intéző bizottsága együttes ülést tartott szombaton a hazafias népfront országos tanácsának székházában. komját irénnek, a társaság főtárgyalójának előterjesztése alapján megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette az 1968. évi munkáról szóló beszámolót.

a magyar ENSZ társaság idei tevékenységében központi helyet foglalt el, hogy az egyesült nemzetek szervezetének közgyűlése husz évvel ezelőtt fogadta el az emberi jogok egyetemes nyilatkozatát, s 1968-at - az ENSZ javaslatára - az emberi jogok évének nyilvánították. a beszámoló hangsúlyozta, hogy az emberi jogok évének céljai a társadalmi és tömegszervezetek munkájában, akcióiban is kifejezésre jutottak. az imperialista hatalmak egyetlen provokációja, egyetlen olyan cselekménye sem maradt visszhang nélkül hazánkban, amely az emberi jogokat sértette. a társadalom különböző rétegei magától értetődő kötelességüknek érezték, hogy állást foglaljanak az embertelenséggel, a jogtalansággal szemben.

az ülésen bejelentették, hogy december 10-én, a hazafias népfront országos tanácsának székházában, a magyar ENSZ társaság és a magyar jogász szövetség közös rendezésében emlékeznek meg az emberi jogok napjáról. a magyar rádió közvetíti az évfordulót köszöntő ENSZ-hangversenyt, a magyar posta pedig emlékbélyegzőt használ ezen a napon. megemlékezésekre kerül sor többek között a 4. és az 5. kerületben, valamint az ötvös Loránd tudományegyetemen.

az ülésen megvitatták és elfogadták a magyar ENSZ társaság jövő évi munkaprogramjának tervezetét. ebben figyelembe vették, hogy a stockholmi nemzetközi vietnam konferencia állandó bizottságának felhívására a vietnami nép melletti szolidaritás éve lesz 1969. ezenkívül előjegyezték, hogy jövőre világszerte megemlékeznek a nemzetközi munkaügyi hivatal fennállásának 50. évfordulójáról. a magyar ENSZ társaság 1969-ben is képviselteti magát az ENSZ társaságok világszövetségének nemzetközi tanácskozásain, köztük szeptemberben a közgyűlésen.

/folyt.köv./

15.50/Lm

- 21 -

ll  
H50-Dny

bb 38. elkészült a szegedi „tejgyár”,

a vid-cs/mné-ju ká hk

1968. november 30.

Szegeden befejezték a több mint 100 millió forintos költséggel készülő korszerű tejüzem építési munkáit, s hozzáláttak a gépek, berendezések felszereléséhez. egyebek között svéd turógyártó gépsort, ndk kannamosókat, szállítószalagokat helyeznek üzembe, naponta 100.000 liter tejből készítenek majd turót, vaját és egyéb tejtermékeket. az új létesítményben a jövő év első negyedében kezdik a próbatermelést. a felszabaduló környékbeli kisüzemeket mályhűtő tejtárolókká alakítják át. /mti/

bb 39. borsodban megkezdődtek a sertésvágások

a vid-cs/mné-ju ká hk

1968. november 30.

a borsodi néphagyomány „jeles napként”, tartja számon november 30-át, vagyis andrás napját. a megye egyes vidékein, főleg az abauji tájakon a zempléni hegyközben, valamint a délbükki községekben ezen a napon kezdődnek az első disznóölések. régebben szinte kizárólag falusi „esemény”, volt a disznóölés, most az ipari településeken is mindinkább tért hódít. különösen a bánya-vidékeken nagy a kereslet az élősértés iránt. becslések szerint az idén legalább 150.000 disznó kerül börtlérkés alá, csaknem 20.000-rel több mint a korábbi évek átlaga. a tiszamenti és a bodrogközi községek háztáji gazdaságaiban eladásra hizlalt sertések egy részét a borsodi iparvidék piacaira, elsősorban miskolcra, ózdra és kazincbarcikára szállítják. /mti/

bb 40. konferencia a fiatalok bűnözéséről

t ms/tr-ju zs hk

1968. november 30.

az igazságügyi orvosok társaságának elmeorvosi szakcsoportja szombaton konferenciát rendezett a fiatalok bűnözéséről az i. számú idegklinikán. dr. h. szewczyk docens, a berlini idegklinikai igazgatóhelyettese bevezető előadásában a fiatalok bűnözés leküzdését célzó pszichológiai és pszichiátriai kutatások újabb eredményeit ismertette. dr. szabó andrás kandidátus, az állam- és jogtudományi intézet főmunkatársa pedig a probléma jogi, szociológiai, gazdasági és társadalmi vonatkozásait elemezte. a felkért hozzászólók a gyermek- és ifjúságvédelmi munka, a pedagógia és a gyermekgyógyászat szemszögéből egészítették ki az előadásokat. /mti/

15.40/ju

-20-

Al  
MSOD-ne

bb 41. december 10. megemlékezések az emberi jogok napjáról - az ENSZ Társaság elnökségének és intéző bizottságának ülése

t di/hnéa-lm zs

1968. november 30.

a magyar ENSZ Társaság elnöksége és intéző bizottsága együttes ülést tartott szombaton a hazafias népfront országos tanácsának székházában. komját írénnek, a társaság főtitkárának előterjesztése alapján megtárgyalta és jóváhagyólag tudomásul vette az 1968. évi munkáról szóló beszámolót.

a magyar ENSZ Társaság idei tevékenységében központi helyet foglalt el, hogy az egyesült nemzetek szervezetének közgyűlése husz évvel ezelőtt fogadta el az emberi jogok egyetemes nyilatkozatát, s 1968-at - az ENSZ javaslatára - az emberi jogok évének nyilvánították. a beszámoló hangsúlyozta, hogy az emberi jogok évének céljai a társadalmi és tömegszervezetek munkájában, akcióiban is kifejezésre jutottak. az imperialista hatalmak egyetlen provokációja, egyetlen olyan cselekménye sem maradt visszhang nélkül hazánkban, amely az emberi jogokat sértette. a társadalom különböző rétegei magától értetődő kötelességüknek érezték, hogy állást foglaljanak az embertelenséggel, a jogtalansággal szemben.

az ülésen bejelentették, hogy december 10-én, a hazafias népfront országos tanácsának székházában, a magyar ENSZ Társaság és a magyar jogász szövetség közös rendezésében emlékeznek meg az emberi jogok napjáról. a magyar rádió közvetíti az évfordulót köszöntő ENSZ-hangversenyt, a magyar posta pedig emlékbélyegzőt használ ezen a napon. megemlékezésekre kerül sor többek között a 4. és az 5. kerületben, valamint az ötvös Loránd tudományegyetemen.

az ülésen megvitatták és elfogadták a magyar ENSZ Társaság jövő évi munkaprogramjának tervezetét. ebben figyelembe vették, hogy a stockholmi nemzetközi vietnam konferencia állandó bizottságának felhívására a vietnami nép melletti szolidaritás éve lesz 1969. ezenkívül előjegyezték, hogy jövőre világszerte megemlékeznek a nemzetközi munkaügyi hivatal fennállásának 50. évfordulójáról. a magyar ENSZ Társaság 1969-ben is képviselteti magát az ENSZ Társaságok Világszövetségének nemzetközi tanácskozásain, köztük szeptemberben a közgyűlésen.

/folyt.köv./

15.50/Lm

- 21 -

Al  
MSOD-ne

bb 41. / december 10: ... 1. folyt./-lm

az ülésen végül komját irén javaslatára a magyar ensz társaság intéző bizottságába kooptálták báthy lászlót, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem docensét, bokorné dr. szegő hannát, az állam és jogtudományi intézet tudományos főmunkatársát, dr. haraszti györgy egyetemi tanárt, hagelmayer istvánt, a marx károly közgazdaságtudományi egyetem tanszékvezető tanárát és simai mihály kandidátust, a közgazdaságtudományi egyetem docensét./mti/

--

bb 43. Lámpafénynél szántakan a traktorok

vid-cs/tné-lm ká zs

1968. november 30.

a körösök vidékén még körülbelül 100 ezer hold vár őszi mélyszántásra. a ködös, hűvös időjárás ellenére hajnal-tól késő estig, sőt sokhelyütt éjszaka is megállás nélkül dolgoznak a traktoros-brigádok. a sűrű ködbe burkolódzott tájakon nappal is lámpafénynél dolgoznak, így kissé lassabban halad a munka, de mégis naponta több ezer holdon forgatják meg a talajt. a cukorrépaszállítást előreláthatólag néhány nap múlva, az őszi mélyszántást pedig karácsonyra befejezik./mti/

--

bb 44. kilencven éves fennállását ünnepli a salgótarjáni kohász művelődési otthon

vid-fm/mné-lm ká zs

1968. november 30.

a salgótarjáni kohászati üzemek művelődési otthona fennállásának kilencvenedik évfordulóját ünnepli. ebből az alkalomból szombaton jubileumi közgyűlést tartott az otthon vezetősége. megemlékeztek arról, hogy a művelődési központtá fejlődött intézmény elődjét 1878-ban alapították meg a salgótarjáni vasgyár munkás olvasóegyleteként. ma az otthon tizenhét helyiségében hét művészeti csoport és öt szakkör működik, s külön klubjuk van a kisz-istáknak és a nyugdíjasoknak is.

a jubileumi közgyűlésen kovács józsef, a művelődési otthon igazgatója méltatta az intézmény 90 éves munkásságát.  
/mti/

--

16.00/lm

- 22 -

ll  
17.30 Dne

bb 42. az országgyűlési képviselők borsod megyei csoportjának ülése

b vid fm/j-ju ká zs

1968. november 30.

a borsod megyei képviselőcsoport szombati ülésén dr. fekete lászló, miskolc megyei jogu városi tanácsának vb. elnöke és dr. ladányi józsef, a borsod megyei tanács vb. elnöke tájékoztatást adott a tanácsi költségvetéseknek az ötéves terv hátralévő két évében történő felhasználásáról, valamint a beruházási tervekről.

a következő két évben mind miskolcon, mid borsod megyében körülbelül 30 százalékkal emelkedik a költségvetés összege, amely miskolcon meghaladja a 400, borsodban pedig eléri a 800 millió forintot. lényeges különbség azonban, hogy miskolc a költségvetés kiadásainak csak 34, borsod pedig 64 százalékát fedezi saját bevételeiből.

mindkét tanács beruházásai között első helyen áll a lakásépítkezés. 1970-ig miskolcon a tervezettnél valamivel több, összesen 2736, borsodban pedig 1716 lakást építenek. miskolcon új városrészek építését kezdik meg házigyári termékekből, fejlődik ezenkívül ózd, kazincbarcika, tiszaszederkény és hozzáfognak állami lakások építéséhez a járási székhelyeken is.

miskolcon a következő két évben jelentős összegeket költenek többek között az avasi, valamint a diósgyőri új városrészek elő-közművesítésére, napi 45 tonna kapacitású kenyérgyár, valamint 474 ágyas szociális otthon létesítésére, a vízellátást megoldó csucsvízmű építésének megkezdésére, a diósgyőri vár rekonstrukciójának befejezésére.

borsod megyében 15 millió forintot költenek a lakosság ivóvízellátásának biztosítására, s újabb 22 községet kapcsolnak be a vízvezeték-hálózatba. befejeződik a kazincbarcikai 470 ágyas kórház építése és megkezdik a szikszói járási kórház korszerűsítését és bővítését. tiszaszederkényben, mezőcsáton, kazincbarcikán új középiskolák, encsen, sárospatakon általános iskolák, ózdon pedig politechnikai műhelyek épülnek.

a megyei tanács elnöke elmondotta, hogy elsősorban az építőipari kapacitást akarják növelni, mert sok esetben a beruházás ennek hiánya miatt nem valósulhat meg. nagyobb összeget kell előteremteni belvízrendezésre, nem utolsósorban pedig egészségügyi és művelődési célokra is.

az országgyűlési képviselők megvitatták az elhangzottakat, s megfelelő előterjesztéseket tesznek majd a problémák megoldására.  
/mti/

--

16.10/ju

-23-

ll  
17.30 Dne

bb 45. a 48. heti Lottó-jegyzék

hné-ju ie zs

1968. november 30.

a 48. játékhétre beérkezett 6 025 676 Lottószelvény. öt találatos szelvény sincs. négy találatot 26 fogadó ért el, a nyereményösszeg egyenként 139 054 forint. három találatot 3 664 fogadó ért el, ezekre a nyeremény egyenként 493 forint. a két találatos szelvények száma 109 390, nyereményük egyenként 20 forint. /a nyeremények az illeték levonása után értendők. /mti/

--

bb 46. olaszországba utazott

j-ju ie zs

1968. november 30.

földvári aladár, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének elnöke és tóth istván, a szakszervezet főtitkára, hogy részt vegyenek az olasz villamosvasuti és belvázi hajózási szakszervezet, nápolyban tartandó VII. kongresszusán. /mti/

--

bb 47. magyar küldöttség utazott a genfi szabadalmi tanácskozásra

k sl/tr-ju ie zs

1968. november 30.

tasnádi emilnek, az országos találmányi hivatal elnökének vezetésével szombaton magyar delegáció utazott genfbe az ipari tulajdon oltalmára alakult egyesült nemzetközi iroda / birpi/ ülésére. a tanácskozáson a szervezetben résztvevő mintegy 80 állam küldöttei a szabadalmi együttműködési szerződés tervezetéről tárgyalnak. /mti/

--

16.12/ju

sl  
1950 Dm

-24-

bb 48. a pozsonyi kerület vezetőinek látogatása győr-sopron megyében

vid-fm/mné-lm ká zs

1968. november 30.

a nyugat-szlovákiai /pozsonyi/ kerület vezetői / ábrahám lászló, a szlovák kommunista párt kerületi bizottságának első titkára, albert koscyal, a kerületi nemzeti tanács elnöke és kracsányi dezső, a kerületi nemzeti tanács elnökhelyettese - többnapos baráti látogatásra győr-sopron megyébe érkeztek.

a vendégeket győrrött pataki lászló, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának első titkára és lombos ferenc, a megyei tanács vb. elnöke fogadta. ezt követően megbeszélést folytattak a két szomszédos terület testvéri kapcsolatainak fejlesztéséről. /mti/

--

bb 49. segítségnyújtás elmulasztásáért nyolc hónapi szabadságvesztés

vid-fm/mné-lm ká zs

1968. november 30.

katlan jános 19 éves felsőzsolcai lakos ez év szeptember 4-én lovasfogatot hajtott miskolcon. egyik helyen nem vette figyelembe az „elsőbbségadás kötelező!”, jelzőtáblát, s belehajtott egy személygépkocsiba. a szekér rudja betörte a gépkocsi ablakát, s a benne utazó egyik idősebb férfit súlyosan megsebesítette. katlan jános és a lovasfogaton vele utazó fiatalok lány nem nyújtott segítséget a sérülteknek.

a miskolci járásbíróóság katlan jánost foglalkozás körében elkövetett, súlyos testi sértést okozó gondatlan veszélyeztetésért, valamint segítségnyújtás elmulasztásáért nyolc hónapi szabadságvesztésre, fiatalok utasát pedig harminc napi felfüggesztéses szabadságvesztésre ítélte. /mti/

--

bb 50. a nyugdíjas-klubok vezetőinek

k ol/j-lm sr zs

1968. november 30.

a fehérvári uti művelődési házban rendezett kétnapos országos tanácskozása szombaton befejezte munkáját. előadások hangzottak el az öregkor életkori sajátosságairól, a klubvezetés feladatairól és problémáiról. a résztvevők megtekintették egy zenés klubműsor bemutatóját, ellátogattak a nyugdíjasok I. kerületi klubjába és a budai várpalota kiállításaira. /mti/

16.20/lm

--  
- 25 -

sl  
1950 Dm

bb 51. tizenkét évi szabadságvesztésre ítélt

a vid-fm/mné-ju zs

1968. november 30.

rajpholczki lászló 22 éves orosz lakos tavaly karácsonykor kötött házasságot gofa máriával. előbb az asszony, majd a férj leinél laktak, de néhány hónapi együttlét után megkezdődtek a veszekedések - főként rajpholczki durva, kötelező természetű mial a férj nemcsak feleségét, hanem anyósát, sőt saját apját is bámazta. szeptember közepén a fiatalasszony súlyosan megbetegedett de férje továbbra is durván bánt vele. a szülők lovasfogattal leányukért mentek, hogy néhány napra hazavigjék. rajpholczky előbb nem szólt semmit, majd kerékpárra ült és gofáék után eredet. amikor utolérte őket, a kerítésből kitört karóval ütlegelni kezdte apósát. az a vasvillával akart védekezni, de veje kicsavarja kezéből és kétszer nagy erővel fejbe sujtotta az idős embert, aki belehalt sérülésébe.

a nyiregyházi megyei bíróság rajpholczki lászlót 12 évi szabadságvesztésre ítélte. az ítélet nem jogerős. /mti/

bb 52. emléktábla-avatás ozorán

vid-fm/mné-ju zs

1968. november 30.

ozorán márványtáblát laplezték le a mártírok útján lévő pártszékház falán, annak emlékére, hogy a tolna megyei községben 1918. novemberének utolsó napjaiban alakult meg a kmp helyi szervezete. az emléktáblára az 1919-1944. közötti időszakban vértanúságot szenvedett tíz ozorai kommunista nevét vésték. /mti/

bb 53. magyar-szovjet barátsági est komlón

vid-fm/mné-ju ká zs

1968. november 30.

a komlói kossuth-bánya „béke” szocialista ifjúsági brigádja szombaton magyar-szovjet barátsági esten emlékezett meg a párt megalakulásának 50. évfordulójáról. az ünnepségen - amelyen megjelent i. i. bagyul, a budapesti nagykövetség első titkára is - nagy dezső brigádvezető, a szocialista munka hőse, az msztb országos elnökségének tagja mondott beszédet. /mti/

Vszovjet

-26-

bb 54. ajándékműsor a tatabányai bányász szocialista brigádoknak

vid-fm/mné-ju ká zs

1968. november 30.

szombaton szocialista bányászbrigádok tagjai töltötték meg a tatabányai népház színháztermét. a párt megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére rendezett munkaverseny élenjűróinak adott ajándékműsort a tatabányai bányász együttes, utána pedig baráti találkozóon vettek részt a szocialista brigádok vezetői és a művészeti együttes tagjai. /mti/

b 55. hetven éves a mezőberényi munkásdalkör

vid-fm/mné-ju ká la

1968. november 30.

a mezőberényi munkásdalkör fennállásának 70. évfordulója alkalmából szombaton ünnepséget rendeztek a községi tanács dísztermében. az ünnepségen békés és szolnok megye hét dalárdája ünnepi műsorral köszöntötte a jubiláló együttest, siklósi ferenc, a községi vb. elnöke pedig emlékplakettet adott át a mezőberényi dalkör tagjainak. /mti/

bb 56. színházi bemutató szegeden

vid fm/tr-ju ká la

1968. november 30.

a szegedi nemzeti színházban szombaton bemutatták hervé „nebáncsvirág”, című operettjét. a darabot szász károly rendezte, a zenakart várady zoltán vezényelte. a főbb szerepeket molnár piroska, décs györgyi, jászai lászló alakította. a díszletet sándor lajos, a jelmezeket bene jánosné és horváth ferenc tervezte. a táncok koreográfiáját mezey károly készítette. /mti/

-27-

bb 57. péter ernő, a pedagógusok szakszervezetének főtitkára

1968. november 30.

gk-ju la

a szovjetunió oktatásügyi és tudományos dolgozóinak szakszervezete meghívására szombaton néhány napos tanácskozássra moszkvába utazott. /mti/

--

bb 58. vörösmarty mihály-émlékünnepség kápolnásnyéken

1968. november 30.

vid-fm/mné-ju ká zs

vörösmarty mihály születésének 168. évfordulójáról emlékeztek meg szombaton kápolnásnyéken, a költő szülőfalujában. az évforduló tiszteletére a községi vörösmarty mihály művelődési házban az állami deryné színház előadta a költő „csongor és tünde” című mesejátékát.

a vörösmarty-émlékmúzeum kertjében ünnepségen emlékeztek meg a falu nagy fiáról, a művelődési ház előcsarnokában pedig megkoszorúzták vörösmarty mihály mellszobrát. /mti/

--

bb 59. harminc éves a vox humana

1968. november 30.

vid/fm gö-ju ká zs

szombaton vácrott, a gépipari technikum dísztermében rendezett hangversenyen ünnepelte megalakulásának harmincadik évfordulóját a vox humana. a „szocialista kulturáért”, jelvényt a „kiváló együttes”, címmel kitüntetett és külföldön is sikert aratott énekkart arany istván, a váci városi tanács vb. titkára köszöntötte, majd lukin lászló, a zeneművészeti főiskola tanára méltatta a vox humana munkásságát. ezután macklary józsef liszt ferenc díjas karnagy vezényletével sorra felcsendültek azok a kórusművek, amelyekkel az együttes legnagyobb sikereit aratta. a jubileumi hangverseny színhelyén kiállításon mutatták be az énekkar háromévtizedes működésének emlékeit. /mti/

--

-28-

bb 60. időjárásjelentés

gk-ju zs

1968. november 30.

a meteorológiai intézet jelenti, 1968. november 30-án szombaton 19 órakor:

kevesebb köd

várható időjárás vasárnap estig:

felhős, párás, elsősorban keleten helyenként még ködös idő. többfelé kisebb eső, ködszítálás. időnként kissé megélénkülő változó irányú szél. helyenként zuzmaraképződés, az utakon síkosság. várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 0- plusz 5 fok között. /mti/

--

bb 61. a musica antiqua estje a zeneakadémián

k ol/hné-ju zs

1968. november 30.

szombaton a zeneakadémia nagytermében a musica antiqua kamaraegyüttes bécsi művészei adtak egész estét betöltő műsort. egyebek között felcsendült dufay, josquin de prés, és jacobus gallus xv. illetve xvi. századi szerzők kórusműve is. a műsort a közönség tapssal fogadta. /mti/

--

bb 62. budapestre érkezett japán új magyarországi nagykövete

gk-ju zs

1968. november 30.

szombaton budapestre érkezett toshio urabe, japán új magyarországi nagykövete. megérkezése alkalmából a ferihegyi repülőtéren rácz pál, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője üdvözölte. /mti/

--

-29-

v é g o

60.008/x

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1968. december 1.

bb 1. társadalmi összefogással csillagvizsgáló épül tatabányán  
a vid-fm/tné-lm ká zs 1968. december 1.

érdekes terv megvalósításához kezdett tatabányán a tit komárom megyei szervezete: társadalmi összefogással felépítik a vidék legnagyobb és legkorszerűbb csillagvizsgálóját. a tit székházában emelet-ráépítéssel természettudományi előadótermet létesítenek, és ebből magasodik majd ki a csillagvizsgáló. a mintegy 300 ezer forintos beruházást nagyrészt társadalmi erőből valósítják meg. több mint 20 üzem és társadalmi szerv vállalta magára a költségek kétharmadát - részben készpénz, részben építőanyag juttatásával.

az intézményben felhasználják majd az egyik legrégebb - egykor környén működött - magyar amatőr csillagvizsgáló, a posztoczkai-féle hagyaték legjobb műszereit. a megyei csillagászati szakkör tagjai pedig már építik azt a negyven centiméteres átmérőjű tükrös távcsövet, amely a legnagyobb vidéki csillagvizsgáló berendezés lesz./mti/

bb 2. disznótor - részletre  
a vid-cs/mné-lm ká zs 1968. december 1.

tolna megyében az ócsényi kossuth tsz érdekes kezdeményezéssel könnyíti meg az üzemek és intézmények dolgozói számára, hogy disznótoros csemegéhez jussanak. a szekszárd szomszédságában gazdálkodó tsz hat hónapi részlettörlesztésre ad el hizottsertéseket a város lakóinak. az igénylést a vállalatok, hivatalok szakszervezeti bizottságai gyűjtik össze, s a munkahely vezetősége kezességet vállal a részletek fizetéséért. a tsz az idén 100 sertést hizlalt erre a célra, s a megrendelők kérésére a részletre vásárolt hizókat fel is dolgozzák, a húst megfűstölik, s a disznótort készen találva adják át./mti/

9.05/lm - i -

ASIS  
1500-Duj